

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 27 (1953)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Fürsorge

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VII. FÜRSORGE.

### Ausgerichtete Armenunterstützungen.

35	Art der Unterstützung	Januar	Februar	März	1. Viertel- jahr 1953	1. Viertel- jahr 1952
		1953				
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	Pflegegeelder (Anst., Priv., Spitalpflege)	80 339	161 088	135 635	377 062	356 819
	Berufserlernung .....	3 595	4 839	5 099	13 533	11 776
	Barunterstützungen .....	60 918	66 148	77 953	205 019	181 509
	Mietzinse .....	26 539	32 249	35 515	94 303	76 750
	Brot, Milch, Spezereien, Kartoffeln ...	1 503	5 073	4 813	11 389	10 928
	Kleider .....	2 047	8 410	6 249	16 706	28 875
	Brennmaterial .....	2 619	6 017	3 431	12 067	8 370
	Arzt, Apotheke usw. ....	2 723	16 457	12 386	31 566	26 147
	Zusammen	180 283	300 281	281 081	761 645	701 174

### Notstandsbeihilfe.

36	Personenkreis	Zahl der Fälle		Personenzahl	
		1. Viertel- jahr 1953	1. Viertel- jahr 1952	1. Viertel- jahr 1953	1. Viertel- jahr 1952
Alleinstehende Männer .....		218	217	218	217
Alleinstehende Frauen .....		984	926	984	926
Alleinstehende zusammen		1202	1143	1202	1143
Familien mit 2 Personen .....		421	412	842	824
" " 3 " .....		71	67	213	201
" " 4 " .....		53	54	212	216
" " 5 " .....		123	120	615	600
" " 6 " .....		103	109	618	654
" " 7 " .....		47	40	329	280
" " 8 " .....		24	22	192	176
" " 9 " .....		8	7	72	63
" " 10 " .....		6	4	60	40
" " 11 " .....		2	1	22	11
" " 12 " .....		1	1	12	12
Familien zusammen		859	837	3187	3077
Alleinstehende und Familien insgesamt ..		2061	1980	4389	4220
Davon Kinder unter 18 Jahren .....		.	.	1509	1433
		Beträge in Franken			
		insgesamt	auf 1 Fall	auf 1 Person	
Ausgerichtete Notstandsbeihilfen, 1. Vierteljahr 1953		167 258 <sup>1)</sup>	81.15	38.11	
" " 1. Vierteljahr 1952		153 295 <sup>1)</sup>	77.42	36.33	
<sup>1)</sup> Auf den Kanton entfallen 45 % und auf die Gemeinde 55%.					

### Erfolgte Bevormundungen.

37  Vierteljahre	Kinder					Erwachsene				
	überhaupt	Vor-mund-schaft	Bei-stand-schaft	davon außerehel.		überhaupt	Vor-mund-schaft	Beistandschaft		Bei-rat-schaft
				zu er-war-tende	übrige			ohne	mit	
Vermögensverwaltung										
1. Vierteljahr 1953 ..	96	48	48	24	49	53	26	19	3	5
1. Vierteljahr 1952 ..	81	40	41	16	44	62	33	12	13	4

### Amtliche Pflegekinderaufsicht.

38 Ehelichkeit	An-fangs-be-stand	Anmeldungen			Abmeldungen			End-be-stand
		überhaupt	Kna-ben	Mäd-chen	überhaupt	Kna-ben	Mäd-chen	
Eheliche Kinder .....	287	20	5	15	18	10	8	289
Außereheliche Kinder ...	337	5	3	2	1	1	—	341
1. Vierteljahr 1953	624	25	8	17	19	11	8	630
1. Vierteljahr 1952	571	38	20	18	17	9	8	592

## VIII. GEMEINDEBETRIEBE. <sup>1)</sup>

### Gaswerk und Wasserversorgung.

39 Monate	Gaswerk		Wasserversorgung		
	Gasabgabe an Private 1000 m <sup>3</sup>	Verkäufliche Koksmenge Tonnen	Gesamt-verbrauch 1000 m <sup>3</sup>	Größter	Kleinsten
				Tagesverbrauch, m <sup>3</sup>	
Januar .....	2 393	2 084	1 620	69 334	36 950
Februar .....	1 978	2 054	1 465	64 707	39 580
März .....	1 516	1 950	1 661	68 839	39 300
1. Vierteljahr 1953	5 887	6 088	4 746	69 334	36 950
1. Vierteljahr 1952	6 309	5 781	4 663	66 913	37 100

<sup>1)</sup> Städtische Verkehrsbetriebe siehe Tabelle 31